とれたて まちの駅新聞

vol.9 2013年（平成25年）10月10日号
制作：まちの駅ネットワークとうがね事務局
東金市東岩崎1番地5（東金商工会議所内）
TEL.0475-52-1101　制作：まちなみの駅
http://machi-togane.info/

まちの駅から発信します!!

まちの駅は全国に1500駅　www.machinoeki.com

家康公来訪400年とうがね祭りの情報はまちの駅新聞で!!

まちの駅、ひろがる可能性。

八鶴の駅・観光案内の駅
まちなみの駅・陶芸の駅

毎年９月の中秋の名月には、観光協会の主催による観月会が八鶴湖で催されます。夏の暑さも一段落した湖畔で満月の夜空を鑑賞しながら、ミニコンサートを楽しむ企画に合わせて、数年前から手作り行燈に明かりを灯すキャンドルナイトが実施されるようになりました。

キャンドルナイトは、毎回趣向を凝らし、回を重ねるごとに参加者が増して来ました。本年は「家康公来訪４００年とうがね祭り」の市民提案型事業にも採択され、八鶴の駅（八鶴亭）を中心とした実行委員会では準備に３か月以上もの期間をかけてきました。

当日は台風一過の抜けるような秋晴れの空、絶好のコンディションの中、多くのボランティアの皆さんや東金高校の生徒さんらの手によって約５０００個のペットボトルキャンドルが並べられました。

ほかにも、この企画の準備のためのワークショップで陶芸の駅（民芸みはし）の指導で作られた焼物の行燈や、和紙で作ったハンドメイドのキャンドル（写真上）などが新しくお目見えして、来た人の目を愉しませてくれました。

まちの駅ネットワークが組織されて３年、まちの駅同士のつながりは様々な課題解決の可能性を秘めています。少しずつ連携する事例が増えていくといいですね。

整形外科で治らない方お越しください
骨盤矯正
¥3,000
ひざ痛・腰痛・肩こり・足がツル・手足ムクミ
お電話で気楽にご相談ください
9：00～18：00　定休なし
健康の駅　まちの駅 商工会議所会員
健康整体東金　TEL 0475-53-6131
東金駅西口徒歩3分 「駅入口」バス停前

税別料金
Service SET
お一人様 2,000円
お二人から承ります
チャイナステーション
蓬莱閣
蒸し鶏の冷菜 葱ダレ和え
秋野菜と紋甲イカの甘辛いため
はるまき（春巻は一人一本です。）
大エビのチリソースとマヨネーズ和え
フカヒレそば
杏仁豆腐
0475-52-1122
写真は一部イメージです

とれたて まちの駅新聞 vol.9　発行人／まちの駅ネットワークとうがね事務局　制作／まちなみの駅（ふるさと支援協議会ひとのわ）　印刷／株式会社街波通信社　東金市東金一四〇六　☎〇四七五－五三－二七三二

まちの駅は39駅

- **湖の見えるグルメの駅**
  カフェレストラン グラッチェ
  東金市日吉台4-791-7
- **文化の駅**
  東金文化会館
  東金市八坂台1-2107-3
- **ともしびの駅**
  のじまでんき
  東金市台方236
- **くずもちと歴史の駅**
  川嶋商店
  東金市台方1630-2
- **観光案内の駅**
  東金市観光協会
  東金市東金1435-1
- **八鶴の駅**
  八鶴亭
  東金市東金1406
- **まちなみの駅**
  ふるさと支援協議会ひとのわ
  東金市東金1406
- **便利な田舎駅**
  新産業交流プラザUBOX
  東金市東金1187-1
- **炊きたてごはんの駅**
  ごはん屋
  東金市東新宿20-12高橋ビル1F
- **小麦のめぐみの駅**
  木村屋ベーカリー（木村屋製パン）
  東金市東金1275
- **さくらぎの駅**
  櫻田工務店
  東金市上谷3055
- **健康の駅**
  健康整体東金
  東金市東金1135
- **くらしと防犯の駅**
  大島屋金物店
  東金市東金1008
- **東金お茶の駅**
  西川園
  東金市東金1204
- **旅の駅**
  南総国際旅行
  東金市東金587-6
- **ギフトの駅**
  タニノイ
  東金市東金723
- **東金CCIの駅**
  東金商工会議所
  東金市東岩崎1-5
- **市民の駅**
  東金市役所
  東金市東岩崎1-1
- **揚げ揚げの駅**
  和食かしま
  東金市東岩崎8-10サンピア1F
- **ホスピタリティステーション**
  スイーツ工房リヴィエール
  東金市東岩崎16-1
- **みその駅**
  小川屋味噌店 直営店
  東金市東岩崎2-25-8
- **医療・介護の駅**
  パラメディカル
  東金市田間758-1
- **木になる駅**
  伊藤為蔵商店
  東金市田間1413
- **陶芸の駅**
  民芸みはし
  東金市家之子484-9
- **住まいの駅**
  リーブル
  東金市道庭954-1
- **くつろぎの駅**
  桜ケアセンター
  東金市求名37-8
- **JIUカリヨンの駅**
  城西国際大学ショップカリヨン
  東金市求名37-12
- **21（虹）の駅**
  住センター21
  東金市家徳667-39
- **憩いの駅**
  みっちゃん園芸＜土屋住設＞
  大網白里市大網252
- **みんなのホットステーション**
  大里綜合管理
  大網白里市みやこ野2-3-1
- **おいしいステーキの駅**
  フランス割烹 竹田屋
  東金市東新宿8-4
- **ふれあいの駅**
  東金市社会福祉協議会
  東金市田間421
- **英国式リフレの駅**
  Victory リフレ健康館
  東金市求名226-2
- **エストーレの駅**
  エストーレホテルアンドテニスクラブ
  東金市八坂台1-8
- **ワンコの駅**
  犬の美容室マイルメード
  東金市東金1311-6
- **チャイナステーション**
  蓬莱閣
  東金市東新宿11-1
- **みんなが楽しく学ぶための駅**
  千葉県立東金青年の家
  東金市松之郷270
- **みんなの陶芸＆バラの園駅**
  くらふと・るえら
  大網白里市上谷新田414-27
- **コミュニティの駅**
  角栄ホームズ
  東金市日吉台4-3-2

『まちの駅新聞 設置店』
品切れの場合は
事務局
東金商工会議所
☎0475-52-1101
まで

素焼やっさくんの灯篭が登場

まちなみの駅（ふるさと支援協議会ひとのわ／街波通信社）と東金CCIの駅（東金商工会議所）に、東金の非公認キャラ「やっさくん」の焼物が登場しました。

これはまちの駅ネットワークで出会った八鶴の駅（八鶴亭）と陶芸の駅（民芸みはし）がコラボして８月に行ったキャンドルナイトの準備のためのワークショップに向けて、陶芸の駅の佐久間駅長さんが特別に制作したもの（非売品）です。

陶芸の駅は、国道１２６号線バイパス沿い。城西国際大学付近にあって、益子焼の体験をすることができます。また隣接するお店で軽食もやってます。

あとひく美味しさ塩ブッセ

今月の逸品

「ホスピタリティステーション」としてまちの駅に参加しているのが「スイーツ工房リヴィエール」。

店内にはオリジナリティ溢れる焼き菓子・生菓子がたくさん陳列されて何を買おうか迷ってしまいます。

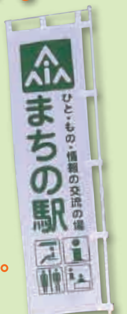
人気NO１は「ときがねの丘　塩ブッセ」九十九里の自然海塩をバランスよく練りこんだクリームをふんわりブッセ生地でサンドしています。

ホスピタリティステーション（リヴィエール）

とれたて まちの駅新聞に広告を載せませんか?

※広告掲載については事務局へお問い合わせください。

まちの駅のノボリ旗は、「気軽に立ち寄って下さい」というサインです！


まちの駅
ひと・もの・情報の交流の場

休憩機能 トイレを貸してくれます。

情報発信機能 地域のことならあなたの活動の情報発信もしてもらえます。

貸し傘事業 急な雨の日に傘を貸します。

団体・事業の性質上、参加できない駅がありますのでご注意ください。

道に迷ったらお尋ね下さい。
東金の「案内人」がお教えします！

H25年度まちの駅参加募集！

平成25年度まちの駅ネットワークとうがね

駅長会議盛り上がってます

今年は委員会制です

3年目を迎えている「まちの駅ネットワークとうがね」ですが、本年度は駅長会議のスタイルを少し工夫して取り組んでいます。

本年度の駅長会議は会長の伊藤駅長（木になる駅・伊藤為蔵商店）以下、副会長の坂本駅長（小麦のめぐみの駅・木村屋ベーカリー）、宮原駅長（まちなみの駅・街波通信社）、監事の原島駅長（21（虹）の駅・住センター21）がそれぞれ担当になって、

1、まちの駅情報発信委員会
2、まちの駅活性化委員会
3、まちの駅拡大交流委員会
4、まちの駅地域づくり委員会

の4つの委員会を作りました。

毎回の駅長会議の前段で事務局の安田さん（CCIの駅・東金商工会議所）と正副会長、監事らが集まってミーティングを行い、それぞれの委員会活動の進捗や駅長会議の議事進行について話し合い、その後で駅長会議に臨みます。

月例の駅長会議は2部構成で、最初に報告連絡、PRと協議・審議事項などを済ませ、後半は委員会を行います。

まちの駅ネットワークでは、これまでも各々の立場や組織・団体の規模に関係なく、同じテーブルについて目線を同じくして議論を進めていく円卓会議型式（マルチステークスホルダー・プロセス）を実施してきましたが、今年からはちょうどこれを4つに分けて同時進行で行っているかたちになります。

会議が行われるのは平日の6時。仕事の関係で参加できない駅長さんのために、各委員会の仲間の駅長さんが資料を届けて、お互いに忙しくても会議の進捗についていきましょうというルールも作られました。

9月の駅長会議では、10月に福島で開催されるまちの駅全国大会への参加、全国の先進まちの駅視察として栃木県鹿沼市のまちの駅ネットワーク訪問、コミュニティの駅（角栄ホームズ）のイベントへの参加、エストーレの駅（エストーレホテル）で懇親会開催など、次々に委員会から出てくる企画について話し合いが持たれました。

駅長同士の交流も徐々にはかられるようになって、活発な議論が展開されるようになりました。

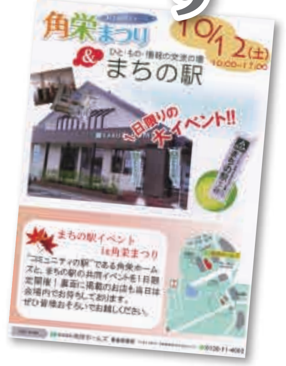
コミュニティの駅でコラボ

東金市日吉台にあるコミュニティの駅（角栄ホームズ）さんでは、ショールームを兼ねた広い店内を生活者の方々に開放しています。

ホールの一画をギャラリーに見たてて、自慢の手作り品などを展示・販売することができるスペースに活用していたり、教室やイベント主催者にフリースペースを提供するなど、お店を積極的に市民に開放しています。もともと住宅団地の中心にあり、かつては分譲地の現地販売所であった立地条件から、コミュニティの駅は人が集まる場所としては最適。

9月には健康の駅（健康整体東金）がコミュニティの駅に出張してミニ施術を行うなど、まちの駅活動や駅長会議とは別にした事業連携も積極的に行っています。

10月に開催する『角栄まつり』というガス・リフォームイベントでは、東金お茶の駅（西川園）や炊きたてごはんの駅（ごはん屋）なども参加して、自社のイベントと連携してまちの駅をPRしています。


角栄まつり
&
ひと・もの・情報の交流の場
まちの駅
10/12(土)
10:00~17:00
1日限りの大イベント!!
まちの駅イベント in角栄まつり

"コミュニティの駅"である角栄ホームズと、まちの駅の共同イベントを1日限定開催！裏面に掲載のお店も当日は会場内でお待ちしております。ぜひ皆様おそろいでお越しください。

チケット好評発売中

櫻井よしこ講演会

君の一歩が朝（あした）を変える！

〈会場〉東金文化会館 大ホール

〈日時〉10月31日（木）

会費 1,000円　17：30開場 18：00講演

全席自由

主催：郷学東金　櫻井よしこ講演会実行委員会

後援：東金市神社総代会 千葉県郷友会 千葉県隊友会山武東金支部 自衛隊東金父兄会

チケットのお求めは　櫻井よしこ講演会実行委員会事務局☎0475-52-8374

文化の駅／まちなみの駅

家康公来訪400年とうがね祭り

市民活動フェスタ

集え！

家康公の名のもとに！

同時開催 EGフープバトル世界選手権

11.23(sat)

とうがね祭り公認プログラムとして4月～11月の期間に実施された様々な事業の報告会を行います。パフォーマンスや展示、ビデオ上映、基調講演など、家康公来訪400年に因んだ様々な市内25団体におよぶ市民活動が一同に会します。

東金CCIの駅／市民の駅／観光案内の駅

とうがね祭り公式プログラム

家康公来訪四〇〇年とうがね祭りの3つの公式プログラムが同日開催します。

家康公来訪四〇〇年 とうがね祭り 公式プログラム 文化のみやこ

■第2回 御成街道ゴミ拾い駅伝

御成街道を見直し、みんなできれいにしましょう！街をきれいにし、ゴミ袋をタスキに変えて、仲間と2日間、御成街道40キロをゴミ拾い駅伝する、コラボレーションプロジェクトです。

募集内容

【開催日】10月19日（土）・20日（日）　8時～14時
【区　間】1日目は船橋大神宮～御成公園（22キロ）
2日目は御成公園から東金高校（18キロ）
【内　容】2日間のゴミの量とゴミの数を競います。
2日間40キロを1人で参加することも、何人かでグループを組んでも参加できます。
【問合先】御成街道ゴミ拾い駅伝事務局
☎0475（76）1826

締切間近

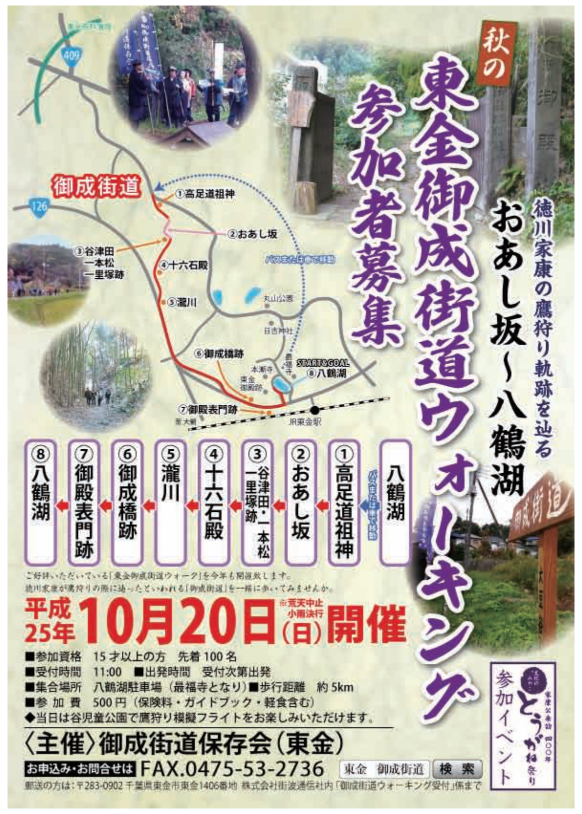
■鷹の模擬フライト

八鶴湖畔の谷児童公園で本格的な放鷹術のデモンストレーションを行います。

募集内容

【開催日】10月20日（日）　14時30分
【費　用】四〇〇円（保険込）
【問合先】東金鷹狩実行委員会
☎0475（55）6290

■東金御成街道ウォーキング



秋の

東金御成街道ウォーキング参加者募集

徳川家康の鷹狩り軌跡を辿る

おあし坂～八鶴湖

八鶴湖 → ①高足道祖神 → ②おあし坂 → ③谷津田・一本松一里塚跡 → ④十六石殿 → ⑤瀧川 → ⑥御成橋跡 → ⑦御殿表門跡 → ⑧八鶴湖

ご好評いただいている「東金御成街道ウォーク」を今年も開催致します。
徳川家康が鷹狩りの際に通ったといわれる「御成街道」を一緒に歩いてみませんか。

平成25年10月20日（日）開催　※荒天中止 小雨決行

■参加資格　15才以上の方　先着100名
■受付時間　11:00　■出発時間　受付次第出発
■集合場所　八鶴湖駐車場（最福寺となり）■歩行距離　約5km
■参加費　500円（保険料・ガイドブック・軽食含む）
◆当日は谷児童公園で鷹狩り模擬フライトをお楽しみいただけます。

〈主催〉御成街道保存会（東金）

お申込み・お問合せは FAX.0475-53-2736　東金 御成街道 検索

郵送の方は：〒283-0902 千葉県東金市東金1406番地 株式会社街波通信社内「御成街道ウォーキング受付」係まで

家康公来訪四〇〇年 とうがね祭り 参加イベント

とれたて川柳

第5回　課題「うなぎ」

一部添削済み

【特選】

よし決めた土用丑の日うなぎパイ
荒牧正知さん（東金市）

【入選（5句）】

蒲焼で精は付いたが職付けず
阿川明美さん（東金市）

うなぎ減り穴子の時代やって来た
榎並谷将男さん（大網白里市）

川溢れ街中泳ぐうなぎ見る
阿川千佳子さん（東金市）

古稀近し特上うなぎ今日許し
舘山範子さん（大網白里市）

噺家（はなしか）はいつでもウナギ呼び寄せる
三日市皓さん（大網白里市）

【句評】★荒牧氏句は高価なウナギなど諦め切換えの妙味 ☆阿川明美さんの句は体力はあっても希望職種のない現代を風刺 ☆榎並谷氏、高齢化時代は穴子でさっぱりと ☆阿川千佳子さんの句は、今年の夏の異常さを観察 ☆舘山さん、今迄営々と苦労、自分への御褒美 ☆三日市氏、落語家の扇子はウナギにでも化ける。●東金と大網からの投句多し。千葉市・山武市・茂原市・八街市・九十九里町・・・・奮起を期待

■選者　安延春彦氏（柳名・春嵐）選
ときがね川柳会、楽々川柳会、暖流川柳会（大網白里市・中部コミュニティセンター）主宰講師、大網白里市文化協会常任理事、昨年度朝日新聞全国版にて最多入選など多方面で実績あり

第6回 課題「虫」

【例句】アリ一匹創れぬ人の傲慢さ
虫付いて母は喜び父激怒
秋の虫 大柄ならばうるさかろう

締切日　10月31日

●発表11月号の当紙面●未発表の句に限ります●応募はハガキまたはFAXに限ります●ハガキ1枚に4句以内（枚数の制限はしません）●作品はご返却いたしません●ハガキに**作品のほかに住所・氏名・年齢・電話番号・まちの駅新聞の感想**やご意見をご記入ください。

●郵送先（株）街波通信社〒二八三－〇八〇二　東金市東金一四〇六（FAX〇四七五－五三－二七三六）※選者が添削する場合もあります。

☆特選の方　角栄ホームズ奇跡のお皿（電子レンジ用）

☆入選の方　蓬莱閣一〇〇〇円食事券／八鶴亭一〇〇〇円食事券／木村屋ベーカリー一〇〇〇円割引券／お菓子詰め合わせ／リヴィエール一〇〇〇円買い物券《協賛》コミュニティの駅／チャイナステーションの駅／八鶴の駅／小麦のめぐみの駅／ギフトの駅／ホスピタリティステーション

各種印刷承ります

冊子・折り込みチラシ・リーフレット・
名刺・封筒・DMハガキ・ポスター・
輪転機印刷・書籍出版・WEBデザイン・
サイン看板・のぼり・バッジ・ステッカーなど
デザイン＆制作いたします。

PC版＆スマホ版
ホームページ制作します
＊1年間更新無料 ＊何回でも修正可能
制作費 ＋ サーバー使用料 最大5GB 1年分 ＋ ドメイン（設定手数料込み）1年分
通常セット料金
＝83,600円を50,000円（税込）

デザインもおまかせください！

お気軽にお問合せ下さい

リンパオイルマッサージ
60分
4,980円
営業スタッフ募集
浄水器
月50万円以上希望する方
株式会社エコピア東京 TEL.0475-78-3560

屋外シート看板　エコピア東京様

会報　九十九里町社会福祉協議会様

メニュー　スリクリスナ様

A4チラシ　社会福祉法人まごころ様

のぼり　ぼぬーる様

フリーペーパー　self企画様

A4冊子　敬愛大学八日市場高等学校様

企画・制作・お問合せ
(株)街波通信社　〒283-0802 東金市東金1406番地
営業日：月～金曜日［土日祝を除く］10：00～17：00
TEL.0475-53-2732　machi-nami.com